

# OPISNI I FINANCIJSKI IZVJEŠTAJ O RADU UDRUGE DELTA ZA 2017.



Udruga Delta je korisnica institucionalne podrške Nacionalne zaklade za razvoj civilnoga društva za stabilizaciju i/ili razvoj udruga.

## Sadržaj

OPISNI I FINACIJSKI IZVJEŠTAJ O RADU UDRUGE DELTA ZA 2017. ....	1
A) OPISNI IZVJEŠTAJ O RADU UDRUGE DELTA ZA 2017. ....	3
1. OSNAŽIVANJE INSTITUCIONALNOG DJELOVANJA I SUDJELOVANJA MLADIH U LOKALNOJ ZAJEDNICI .....	3
1.1. STRUKTURIRANI DIJALOG - PROGRAM.....	3
A) <i>PROJEKTI</i> .....	4
B) <i>AKTIVNOSTI</i> .....	5
1.2. AKCIJA ZA 5! - PROJEKT.....	5
1.3. EUROPE GOES LOCAL – SUPPORTING YOUTH WORK AT THE MUNICIPAL LEVEL.....	5
<i>Nacionalne aktivnosti</i> .....	6
2. PROMICANJE VOLONTERSTVA U LOKLANIM ZAJEDNICAMA, OSOBITO MEĐU MLADIMA .....	7
3. GRAĐANSKI ODGOJ I OBRAZOVANJE - AKTIVNOSTI.....	8
4. TRANSVERZALNE AKTIVNOSTI.....	9
5. OSIGURANJE ODRŽIVOSTI ORGANIZACIJE SA SNAŽNIM KAPACITETIMA - OSNAŽIVANJE LJUDSKIH POTENCIJALA I JAČANJE SAMOFINANCIRANJA	10
B) FINACIJSKI IZVJEŠTAJ O RADU UDRUGE DELTA ZA 2017. ....	10
1. Bilanca .....	10
2. Izvještaj o приходима i rashodima .....	11

## **A) OPISNI IZVJEŠTAJ O RADU UDRUGE DELTA ZA 2017.**

Delta je donijela Strateški plan za Deltu za razdoblje 2014. – 2016. S obzirom na to da su sve smjernice u sklopu navedenog plana i dalje bile aktualne, Delta je donijela odluku da će se provedba Strateškog plana nastaviti i u 2017. godini. Sukladno tome, Delta je provodila projekte i aktivnosti usmjerene na ostvarivanje ciljeva u sklopu četiri strateške smjernice:

- osnaživanja institucionalnog djelovanja i sudjelovanja mladih u lokalnoj zajednici
- promicanje volonterstva u lokalnim zajednicama, osobito među mladima
- podrška školama u lokalnoj zajednici u provedbi kurikuluma građanskog odgoja i obrazovanja
- osiguranje održivosti organizacije sa snažnim kapacitetima (osnaživanje ljudskih potencijala i jačanje samofinanciranja)

### **1. OSNAŽIVANJE INSTITUCIONALNOG DJELOVANJA I SUDJELOVANJA MLADIH U LOKALNOJ ZAJEDNICI**

U kontekstu osnaživanja institucionalnog djelovanja i sudjelovanja mladih u lokalnoj zajednici Delta provodi brojne projekte. Jedan od njih je usmjeren na područje strukturiranog dijaloga čime su se ostvarili rezultati koji doprinose osnaživanju mladih za formalno i neformalno djelovanje i sudjelovanje u zajednici, te komuniciranje o aktualnim potrebama i problemima (posebice u kontekstu EU), odnosno razvoju istraživačke i izdavačke djelatnosti.

#### **1.1. STRUKTURIRANI DIJALOG - PROGRAM**

**Strukturirani dijalog** je proces kojeg je pokrenula Europska unija 2009. god. kako bi mladima dala priliku da kažu svoje mišljenja i prijedloge koja zatim utječu na kreiranje europske politike za mlade. Provodi se u ciklusima koji traju 18 mjeseci, a svaki ciklus ima svoju temu. Delta i dalje uređuje mrežnu stranicu posvećenu strukturiranom dijalogu u sklopu svoje poddomene: [www.sd.udruga-delta.hr](http://www.sd.udruga-delta.hr)

## A) PROJEKTI

U okviru strukturiranog dijaloga tijekom 2017. godine proveli smo sljedeće projekte:

**„Srednjoškolci u dijalogu sa zajednicom“** naziv je projekta financiranog od strane Agencije za mobilnost i programe EU u sklopu programa ERASMUS + Ključna aktivnost 3 - Sastanci mladih i donositelja odluka u području mladih. Projektom „Srednjoškolci u dijalogu sa zajednicom“ želi se mlade upoznati s mogućnostima za mlade u zajednici (neformalne edukacije, volontiranje, aktivizam i sl.) i načinima sudjelovanja u donošenju odluka od značaja za mlade. Zbog toga 15 srednjoškolaca prati kroz projekt 15 mladih osoba u dobi od 18 do 30 godina koji im prenose ne samo korisne informacije, već i vlastito iskustvo. Predstavnici Grada Rijeke informiraju mlade o mogućnostima koje im Grad nudi. Projekt se realizirao kroz 3 susreta, a po završetku su mladi izradili publikaciju „Informator – brošura za mlade“. Projekt se provodio od 2.1.2017.g. do 1.5.2017.g. na području Grada Rijeke.

**„Grad mladih 2020“** je projekt kojeg smo proveli s ciljem poticanja mladih iz Rijeke i okolice na uključivanje i kreiranje kulturnih sadržaja s naglaskom na Rijeka 2020 – EPK. Mladi su se kroz intenzivnu trodnevnu radionicu upoznali s pojmovima ključnim za pisanje i provedbu projekata, procesu donošenja odluka i načinima uključivanja u te procese, programu Rijeka 2020 – Europska prijestolnica kulture i mogućnostima sudjelovanja u njemu, kao i u ostalim europskim programima. Najbolje ideje nastale na trodnevnoj radionici pretvarale su se u projektne prijedloge kroz proces mentoriranja tijekom pet susreta. Projektom „Grad mladih 2020“ mladi su dobili nove informacije, stekli znanja i vještine te promišljali budućnost svoje zajednice kroz vlastiti angažman u kulturi, kao i komunicirali svoje ideje, želje i potrebe s donositeljima kulturnih politika na razini EPK te su ravnopravno sudjelovali u stvaranju europskog glavnog grada kulture. Nositelj projekta je bio CTK Rijeka, a Delta i Kombinat su bili partneri na projektu.

Projekt je financirala Agencija za mobilnost i programe EU kroz program Erasmus+, a trajao je od 1.5.2017. do 31.8.2017.g.

**„Mladi u riječkom programu“** započeo je u svibnju 2017. godine. kako bi se mladi Riječani upoznali s lokalnim politikama za mlade i kako bi im se omogućilo sudjelovanje u izradi Lokalnog programa za mlade Grada Rijeke. Projektne aktivnosti obuhvaćaju šest fokus grupa i izdavanje publikacije "Lokalni program za mlade Grada Rijeke" i obuhvatit će sveukupno 48 mladih u dobi od 15 do 30 godina te predstavnike Grada Rijeke. Tijekom lipnja 2017. godine održano je pet fokus grupa s mladima i donositeljima odluka, dok je za 2018. godine planirano održavanje šeste fokus grupe i izdavanje publikacije. Projekt financira Agencija za mobilnost i programe Europske unije, kroz

program Erasmus+, KA3. Provodi ga udruga Delta u suradnji s Gradom Rijekom i traje od svibnja 2017. godine do ožujka 2018. godine.

## *B) AKTIVNOSTI*

Delta je svoje iskustvo u području strukturiranog dijaloga predstavila mladima na informativnoj radionici koju je CTK Rijeka, kao Eurodesk multiplikator, održao 17. listopada 2017. g. Radionica se održala u sklopu europske kampanje „Time to move“ pod motom „Otkrij kako doživjeti Europu“. Na radionici smo predstavili naše projekte u području strukturiranog dijaloga, a naša korisnica Damjana Zoroja je prenijela svoje iskustvo sudjelovanja.

### 1.2. AKCIJA ZA 5! - PROJEKT

**Akcija za 5!** – Deltin dugoročni projekt čiji je cilj pružiti mogućnost mladim srednjoškolcima (između 14 i 19 godina) da razviju sposobnosti potrebne za aktivno sudjelovanje u procesima donošenja odluka na lokalnoj razini te da se na taj način poveća razina aktivnog sudjelovanja mladih u svojoj lokalnoj zajednici; informirati riječke srednjoškolce o radu gradske uprave; potaknuti ih na promišljanje o projektnim idejama u okviru određene teme.

2017. godine realizirali smo 12. izdanje „Akcije za 5!“ na kojoj je sudjelovalo 52 učenika i učenica iz 11 riječkih srednjih škola. Glavna aktivnost projekta „Akcija za 5!“ provedena je 25.10.2017.g., a pobjednici Akcije, grupa „Šatro“ realizirali su svoju projektnu ideju do kraja godine. Oni su, uz Deltinu podršku, izradili informativni web portal za srednjoškolce naziva „Boo?“.

### 1.3. EUROPE GOES LOCAL – SUPPORTING YOUTH WORK AT THE MUNICIPAL LEVEL

Europe Goes Local (EGL) trenutno je jedan od najvećih europskih projekata u području rada s mladima (eng. youth work) kojim se želi pružiti podrška radu s mladima na lokalnoj razini. Radi se o trogodišnjem strateškom partnerstvu unutar Erasmus+ programa za mlade koji okuplja 25 europskih aktera: 20 nacionalnih agencija, The SALTO-YOUTH Participation Resource Centre, Partnerstvo između Europske komisije i Vijeća Europe u području mladih, Europski forum mladih i dvije mreže: POYWE i InterCity Youth. Trajanje projekta je od lipnja 2016. do svibnja 2019. godine. Delta se u projekt uključila početkom 2017. godine.

U 1. godini projekta glavna aktivnost bila je mapiranje rada s mladima na lokalnoj razini u Europi. Rezultati su predstavljeni na europskoj konferenciji u Ljubljani (31.5.- 2.6.2017.g.) gdje je 150 sudionika iz 22 zemlje raspravljalo na pet tema: razvoj poboljšana kvaliteta rada s mladima u pogledu politike i prakse, iskorak prema marginaliziranim skupinama, integriranje europskih projekata u svakodnevnom radu s mladima, upravljanje u radu s mladima na lokalnoj razini, pronalaženje adekvatnih i konstruktivnih uloga i pozicija u međusektorskoj suradnji. Paralelno je svaka Nacionalna agencija izradila svoj akcijski plan za naredno razdoblje.

Hrvatska nacionalnu delegaciju čine Agencija za mobilnost i programe EU (koordinator aktivnosti), Marko Kovačić (Institut za društvena istraživanja), Matej Matić (Mladi u EU), Maja Uršić Staraj (Udruga Delta) i Zorica Višković (Udruga ZUM).

U 2. fazi projekta Nacionalna delegacija detaljno razrađuje nacionalne aktivnosti koje će se provoditi od listopada 2017. godine do travnja 2018. godine. Paralelno se na europskoj razini radi na dubinskoj analizi gore navedenih tema. Rezultati aktivnosti s obje razine bit će predstavljene na 2. europskoj konferenciji.

U trećoj i završnoj fazi projekta (srpanj 2018. – svibanj 2019.) izradit će se Europska povelja o lokalnom radu s mladima. Ona će predstavljati referentni okvir za svakodnevni rad s mladima te će biti poveznica između politike i prakse rada s mladima. Rezultati projekta bit će predstavljeni na završnoj konferenciji koja uključuje sve ciljane skupine: donositelje odluka, istraživače, predstavnike profitnog sektora i međunarodne institucije i organizacije.

### *Nacionalne aktivnosti*

Svaka država sudionica u projektu sama definira sadržaj prilagođen nacionalnom kontekstu i potrebama. Plan aktivnosti za Hrvatsku u projektu "Europe Goes Local" sadrži: nacionalnu konferenciju o temi rada s mladima, trodnevno osposobljavanje za 11 predstavnika općina i gradova te 5 osoba koje rade s mladima, sudjelovanje na međunarodnoj konferenciji i umnožavanje rezultata na lokalnoj razini.

## **2. PROMICANJE VOLONTERSTVA U LOKLANIM ZAJEDNICAMA, OSOBITO MEĐU MLADIMA**

**„VOLLUMEN – Širenje mreže školskog volontiranja“** započet je 01. lipnja 2017.g. i trajati će do 30. svibnja 2019. Projekt provodi udruga Delta na području Primorsko – goranske županije, u partnerstvu s udrugom za razvoj civilnog društva SMART te dvije škole iz Rijeke: 1) Osnovna škola Vežica i 2) Prva riječka hrvatska gimnazija.

Projekt se provodi u sklopu operativnog programa „Učinkoviti ljudski potencijali“ 2014. – 2020. te su sredstva za provedbu osigurana iz Europskog socijalnog fonda u okviru natječaja „Podrška organizatorima volontiranja za unaprjeđenje menadžmenta volontera i provedbu volonterskih programa“.

Cilj projekta je unaprijediti kapacitete odgojno – obrazovnih ustanova za razvoj kvalitetnih i održivih volonterskih programa odgoja za volontiranje i školskog volontiranja, potaknuti djecu i mlade na aktivno građanstvo i uključivanje u volonterske aktivnosti u osnovnim/srednjim školama i u zajednici te promicati vrijednost i vrednovanje odgoja za volontiranje u Primorsko – goranskoj županiji, ali i šire. Primarni korisnici su odgojno-obrazovne ustanove (OŠ, SŠ, učenički domovi) s područja Primorsko - goranske županije te djeca i mladi u dobi od 10 - 18 godina (učenici i učenice od 5. razreda OŠ do 4. razreda SŠ s područja Primorsko-goranske županije).

Aktivnosti u projektu provode u unutar i izvan odgojno – obrazovnih ustanova, a uključuju:

- (1) 3 dana izobrazbe o menadžmentu programa odgoja za volontiranje za djelatnike osnovnih škola;
- (2) 6 dana izobrazbe o menadžmentu programa školskog volontiranja za djelatnike srednjih škola;
- (3) izradu preporuka za unaprjeđenje školskog kurikulumu u području građanskog odgoja i obrazovanja;
- (4) 24 izobrazbe o volontiranju, pravima i obvezama volontera, aktivnom građanstvu, osmišljavanju i provođenju volonterskih akcija i mogućnostima volontiranja za djecu i mlade;
- (5) 20 volonterskih akcija u odgojno-obrazovnim ustanovama;
- (6) 2 „coffee bara“ na temu volontiranja za učenike srednjih škola, gdje će imati prilike upoznati se s aktivnostima različitih udruga;
- (7) izradu školskih literarnih i likovnih radova za učenike osnovnih škola, gdje će imati prilike promišljati o temi volontiranja.

Uz navedeno, projekt obuhvaća i brojne popratne aktivnosti, prvenstveno u svrhu promocije, poput revizije priručnika o volontiranju namjenjenog srednjoškolcima, promocija volontiranja on-line putem, javna događanja i sl.

Projekt se provodi uz financijsku podršku Europskog socijalnog fonda u okviru natječaja „Podrška organizatorima volontiranja za unaprjeđenje menadžmenta volontera i provedbu volonterskih programa“ te uz sufinanciranje Ureda za udruge Vlade Republike Hrvatske. Dodijeljena sredstava za provedbu projekta iznose 1.196.958,72 kn.

### **3. GRAĐANSKI ODGOJ I OBRAZOVANJE - AKTIVNOSTI**

**GOOD Inicijativa** zalaže se za sustavno i kvalitetno uvođenje odgoja i obrazovanja za ljudska prava i demokratsko građanstvo u odgojno-obrazovni sustav te okuplja organizacije civilnog društva koje se bave neformalnim obrazovanjem i ljudskim pravima od 2008. god. Delta je aktivno sudjelovala u aktivnostima koje provodi GOOD Inicijativa. U skladu s ciljevima GOOD Inicijative, Delta djeluje i na lokalnoj razini u promicanju i zagovaranju sustavnog uvođenja građanskog odgoja i obrazovanja.

S GOOD inicijativom surađivali smo na dvije aktivnosti. Prva je bilo organiziranje okruglog stola „Prema demokratskoj školi“ koji se održao 23.11.2017.godine, u vijećnici Grada Rijeke. Na okruglom stolu je predstavljena publikacija „Prema demokratskoj školi“, ali i neki drugačiji modeli uvođenja Građanskog odgoja i obrazovanja kako bi se potaknuo razgovor o mogućnostima izgradnje demokratske školske kulture unutar postojećeg okvira. Na okruglom stolu govorili su Mario Bajkuša (Forum za slobodu odgoja), Sanda Sušan (Grad Rijeka), Lana Golob (Grad Rijeka), Gordana Frol (Osnovna škola Vežica) i Maja Uršić Staraj (Udruga Delta).



## 4. TRANSVERZALNE AKTIVNOSTI

Delta je u 2017. g. provela aktivnosti koje doprinose ostvarivanju svih strateških smjernica, u skladu s društvenim kretanjima u okruženju.

Naime, 2016. godine civilno društvo s područja Rijeke i okolice pokrenulo je kampanju **Gledaj(u)druge – tu smo s razlogom**. Organizacije uključene u kampanju i dalje smatraju potrebu za takvim vidom senzibiliziranja javnosti o doprinosu civilnog sektora društvu stoga je kampanja doživjela svoje drugo izdanje u 2017. godini. U organizaciji i provedbi navedene kampanje Delta je imala značajnu ulogu, posebno u organizaciji centralne aktivnosti – festivala udruga „Gledaj (u)druge“. Delta je formalno bila organizator spomenutog festivala te je za to dobila financijsku potporu Grada Rijeke.

Delta je nastavila suradnju **sa Sveučilištem u Rijeci**. U drugom dijelu godine nastavila se suradnja Delti i Filozofskog fakulteta u Rijeci, Odsjek za pedagogiju. Studentica pedagogije pohađala je praksu u Delti, pod mentorstvom Maje Uršić Staraj. Studentica je stekla iskustvo u radu s mladima, a najviše je bila uključena u aktivnosti projekta „Mladi u riječkom programu“.

Suradnju s Odsjekom za pedagogiju ostvarili smo i na način da smo u okviru određenih kolegija imali priliku predstaviti Deltu te područje rada kako bi se studenti pobliže upoznali s našom djelatnošću.

Nastavljena je i suradnja sa Studentskim zborom Sveučilišta u Rijeci te smo održali radionicu „Od ideje do projekta“ 8. prosinca 2017. godine. Na radionici su sudjelovali studenti koji se namjeravaju prijaviti na Natječaj Studentskog zbora Sveučilišta u Rijeci za financiranje studentskih projekata.

U 2017. godini Delta je bila korisnica institucionalne podrške, treća godina provedbe, od strane Nacionalne zaklade za razvoj civilnog društva.

## 5. OSIGURANJE ODRŽIVOSTI ORGANIZACIJE SA SNAŽNIM KAPACITETIMA - OSNAŽIVANJE LJUDSKIH POTENCIJALA I JAČANJE SAMOFINANCIRANJA

Delta je tijekom 2017. godine imala organizacijske promjene u području ljudskih resursa. Mirela Pašić, koja je bila zaposlena na radnom mjestu voditeljice projekata napustila je Deltu krajem rujna. Na njezino mjesto došla je Maša Cek. S obzirom na to da su stalne zaposlenice, Maja Uršić Staraj i Maša Cek, raspoređene za rad na projektu „Vollumen“, za provedbu projekta „Akcija za 5!“ ostvarili smo suradnju s Emom Žufić.

Tijekom 2017. godine poboljšani su i materijalni uvjeti rada. Postavljen je klima uređaj u uredu, nabavljen je novi printer te je opremljena radioničarska prostorija s 20 novih stolica.

## B) FINANCIJSKI IZVJEŠTAJ O RADU UDRUGE DELTA ZA 2017.

### 1. Bilanca

BILANCA na dan 31.12.2017.	
IMOVINA	270,575,00
Nefinancijska imovina	10.908,00
Financijska imovina	259.667
OBVEZE I VLASTITI IZVORI	270.574,00
Obveze	247.425,00
Vlastiti izvori	23.149,00

## 2. Izvještaj o prihodima i rashodima

IZVJEŠTAJ O PRIHODIMA I RASHODIMA za razdoblje od 01.01.2017. do 31.12.2017.	
<b>PRIHODI</b>	<b>594.330,00</b>
Prihodi od prodaje roba i pružanja usluga	48.064,00
Prihodi od prodaje roba	0,00
Prihodi od pružanja usluga	48.064,00
Prihodi od donacija	543.234,00
Prihodi od donacija iz državnog proračuna	390.338,00
Prihodi od donacija iz proračuna jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave	33.246,00
Prihodi od inozemnih vlada i međunarodnih organizacija	20.341,00
Prihodi od trgovačkih društava i ostalih pravnih osoba	99.309,00
Prihod od refundacija	181,00
Ostali nespomenuti prihodi	2.845,00
<b>RASHODI</b>	<b>583.027,00</b>
Rashodi za radnike	192.186,00
Materijalni rashodi	123.278,00
Rashodi amortizacije	4.913,00
Financijski rashodi	1.939,00
Donacije	10.500,00
Ostali rashodi	250.211,00

Godišnji opisni i financijski izvještaj o radu usvojen je na sjednici Skupštine udruge Delta održanoj 21. prosinca 2018. godine u Rijeci.